

For more information and to book your visit, contact RVCA Information Specialists at 613-692-3501 or 1-800-267-3504.

Pour obtenir de plus amples renseignements et organiser une visite au 613-692-3501 ou 1-800-267-3504.

Green Banks! — The Carp River Restoration Program is brought to you by:

- Friends of the Carp River
- City of Ottawa
- Ministry of Natural Resources
- Mississippi Valley Conservation Authority
- Ontario Stewardship
- Ottawa Stewardship Council
- Rideau Valley Conservation Authority

Berges vertes — le programme de restauration du rivage de la rivière Carp vous est offert par :

- le Conseil de l'intendance environnementale d'Ottawa
- Intendance environnementale Ontario
- Ministère des Richesses naturelles de l'Ontario
- l'Office de protection de la nature de la vallée Rideau
- l'Office de protection de la nature de la vallée de la Mississippi
- Amis de la rivière Carp
- Ville d'Ottawa

Carp River Green Banks

Shoreline Restoration Program

Berges vertes de la rivière Carp

Programme de restauration du rivage



Mississippi Valley Conservation



OFFICE DE PROTECTION DE LA NATURE DE LA VALLÉE RIDEAU



RIDEAU VALLEY CONSERVATION AUTHORITY



Conseil de l'intendance environnementale d'Ottawa

Shoreline Restoration Program

Green Banks — Carp River's Shoreline Restoration Program

The program partners are looking for bare shorelines to be transformed into thriving, green habitat. The Carp River Green Banks Shoreline Restoration Program offers technical and financial assistance to Carp River landowners for the planning, planting and maintenance of small, naturalized riparian areas.

The number of benefits that trees provide is truly amazing! Trees ...

- cool the air in the summer by transpiring up to 100 gallons of water each day
- help clean the air by using up carbon dioxide and producing oxygen
- provide screening and shade
- provide valuable shoreline buffers
- can help prevent soil erosion
- provide a habitat for wildlife
- add aesthetic beauty and distinctive character to the rural landscape

Restoration Program offers:

- site visits by qualified forestry personnel
- ordering and handling of tree seedlings
- planting and tending of trees
- survival assessment of the plantation

Landowner qualifications:

- is a rural property owner on the Carp River
- minimum order — 500 trees (for planting services)
- agrees to cover the subsidized cost of the tree seedlings, site preparation, planting and tending
- agrees to reasonably protect the plantation

Green Banks Berges vertes



Programme de restauration du rivage

Berges Vertes! — Programme de restauration du rivage de la rivière Carp

Les partenaires du programme recherchent des berges dénudées pour les transformer en habitat naturel. La restauration du rivage de la rivière Carp offre un appui technique et financier aux propriétaires fonciers sur la rivière Carp pour la planification, la plantation et l'entretien de petites zones tampons riveraines.

Les arbres comportent un nombre incroyable d'avantages!

- ils rafraîchissent l'air pendant l'été en libérant par transpiration jusqu'à 100 gallons d'eau quotidiennement
- ils aident à purifier l'air en absorbant du dioxyde de carbone et en rejetant de l'oxygène
- ils créent un écran et produisent de l'ombre
- ils forment des zones tampons riveraines
- ils peuvent contribuer à prévenir l'érosion du sol
- ils fournissent des abris à la faune
- ils confèrent un attrait esthétique et un caractère distinctif au paysage rural

Le programme de restauration offre :

- des visites de site par du personnel forestier compétent
- la commande et la manutention de semis d'arbres
- la plantation et l'entretien des arbres
- une évaluation du taux de survie de la plantation

Les propriétaires admissibles :

- possèdent une propriété rurale sur la rivière Carp
- nombre minimum d'arbres à commander — 500 pour le service de plantation
- acceptent de payer les coûts subventionnés des semis d'arbres, de la préparation du terrain, de la plantation et de l'entretien
- acceptent de protéger raisonnablement la plantation

"Our goal is to develop and implement a shoreline restoration program that supports private land stewardship along the Carp River"
"Notre objectif est d'élaborer et de mettre en oeuvre un programme de restauration qui encouragera l'intendance des terres privées le long de la rivière Carp"